



TARNIJATE KOMPLEKT

E-ARVETE SAATMINE

SEPTEMBER 2018



Tarnijad järgivad
tarnijate komplekti.



KONE täiustab ostutsükli
ja protsessi tõhusust.



Arved makstakse
õigeaegselt, säästes
aega ja raha.

Sisu

Uued suunised KONE ettevõtetele arvete esitamiseks.....	3
Täpsem teave KONE kui e-arvete saaja kohta	4
A. E-arvete aadressid	4
B. Arve sisu.....	10
C. Lisateave – võtke arvesse järgmist.....	11
D. E-arvete saatmine teenusepakkuja kaudu	12
E. PDF-vormingus e-arvete saatmine meili teel	13
F. Saadaval on Key-In portaaliteenus	13
G. Paberarved.....	14

Uued suunised KONE ettevõtetele arvete esitamiseks

Lugupeetud tarnija!

KONE läheb üle elektroonilisele arveldamisele. Uute arveldamissuuniste tõttu kasutame elektroonilist arveldamist nüüdsest eelistatud alternatiivina ja järk-järgult ainsa arveldamisvõimalusena. Oleme elektrooniliste arvete saatmise partneriks valinud ettevõtte Basware.

KONE-le arvete saatmise viisid on järgmised.

1. E-arvete saatmine teenusepakkuja kaudu

Saatke struktureeritud arve andmed otse oma arveldussüsteemist teenusepakkuja kaudu KONE-le. Sellest tarnijate komplektist leiате teavet e-arvete aadresside ja sisunõuete kohta.

2. PDF-vormingus e-arvete saatmine

Tasuta PDF-teenuse kaudu saate hakata saatma PDF-vormingus arveid meili teel KONE-le. Kuna arveid loetakse elektrooniliselt, peab PDF-arve olema masinloetavas tekstivormingus – arved ei tohi olla käsitsi kirjutatud ega skannitud. Aktiveerige teenus siin:

<https://portal.basware.com/open/konepdf>

Täpsemad juhised leiате selle tarnijate komplekti osast E.

3. Key-In portaaliteenuse kasutamine

Registreeruge Basware'i portaali kasutajaks ja hakake e-arveid tasuta saatma veebipõhise portaaliteenuse kaudu. Portaal võimaldab teil sisestada arve teabe ja saata selle KONE-le e-arvena. Selle teenuse aktiveerimiseks registreeruge Basware'i portaali kasutajaks selle lingi kaudu: <https://portal.basware.com/open/koneportal>

Täpsemad juhised leiате selle tarnijate komplekti osast F.

Kui teil on KONE-le arvete saatmise kohta küsimusi, võtke meiega ühendust järgmisel viisil:

Ettevõte		Kontaktandmed
KONE	Arvetega seotud päringud	Eesti: ContactAP_EE@kone.com
Basware	Portaaliteenustega seotud küsimused	Contact Form (inglise keeles)

Parimate soovidega
KONE

Täpsem teave KONE kui e-arvete saaja kohta
A. E-arvete aadressid

E-arve KONE-le õigesti kohaletoimetamiseks on vaja õiget e-arve aadressi. Meie e-arve aadressid on loetletud allpool.

Ettevõtte üksus	Käibemaksukohustu slase number või muu tunnusnumber	E-arve aadress	Meiliaadress PDF-arvete jaoks (vajalik on registreerimine)
AUSTRALIA:			
KEP AU (Australia)	47000142423	KEPAU201	kone.kep.au@email.basware.com
KEP NZ (New Zealand)	26-961-408	KEPNZ202	kone.kep.nz@email.basware.com
KONE Holdings (Australia) Ltd.	ACN 003 986 436	ACN003986436	kone.holdings.au@email.basware.com
AUSTRIA:			
KONE AG	ATU 14651205	ATU14651205	kone.ag@email.basware.com
BAHRAIN:			
KONE Bahrain SPC	99698-1	BH996981	KONE.Bahrain.SPC@email.basware.com
KONE Elevators SPC	67721-1	BH677211	KONE.Elevators.SPC@email.basware.com
BELGIUM:			
KONE Belgium S.A.	BE0436407453	BE0436407453	kone.belgium.sa@email.basware.com
KONE International N.V.	BE0444307015	BE0444307015	kone.international.nv@email.basware.com
CANADA:			
KONE Inc. CKE	103753497	103753497CKE	kone.inc.cke@email.basware.com
KONE Inc. CKQ	103753497	103753497CKQ	kone.inc.ckq@email.basware.com
CYPRUS:			
KONE Elevators Cyprus Ltd.	10100106J	CY10100106J	KONE.Elevators.Cyprus.Ltd@email.basware.com

CZECH REPUBLIC:			
KONE a.s.	CZ00176842	CZ00176842	kone.as@email.basware.com
KONE Industrial - koncern s.r.o.	CZ27111440	CZ27111440	kone.Industrial.koncern@email.basware.com
DENMARK:			
KONE Elevator A/S	DK62953519	DK62953519	kone.elevator.as@email.basware.com
EGYPT:			
KONE LLC	67523	EG67523	KONE.LLC@email.basware.com
ESTONIA:			
AS KONE	EE100085310	EE100085310	AS.KONE@email.basware.com
FINLAND:			
KONE Oyj	FI19274001	003719274001	kone.oyj@email.basware.com
KONE Industrial Oy	FI18919760 DE814060910 FR07478053796 ATU58065827 IT00107459992	003718919760	kone.industrial.oy@email.basware.com
KONE Elevators Oy	FI19042921 DE814060897 FR43484464441 HU26961046 996905829MVA HR42098860484	003719042921	kone.hissit@email.basware.com
KONE Export Oy	FI27784642	003727784642	kone.export.oy@email.basware.com
FRANCE:			
KONÉ S.A.	FR 06 592 052 302	FR06592052302	kone.sa@email.basware.com
GERMANY:			
KONE Montage GmbH	DE260260937	DE260260937	kone.montage.gmbh@email.basware.com
KONE GmbH, (Frontline)	DE196233671	DE196233671	kone.gmbh@email.basware.com
KONE Holding GmbH	DE196233671	DE196233671KGM	kone.holding.gmbh@email.basware.com

KONE Escalator SSC Europe GmbH	DE239780388	DE239780388	kone.escalator.slk.gmbh@email.basware.com
KONE Automatiktür en GmbH	DE220493160	DE220493160	kone.automatiktueren.gmbh@email.basware.com
KONE Servicezentrale GmbH	DE227883394	DE227883394	kone.servicezentrale.gmbh@email.basware.com
HONG KONG:			
KONE Elevator (HK) Limited	441616	HK441616	kone.elevator.hk@email.basware.com
Ben Fung Machineries and Engineering Ltd	28642	HK28642	kone.bfm.hk@email.basware.com
HUNGARY:			
KONE Felvonó Kft	10851285-2-41	10851285241	kone.felvono@email.basware.com
IRELAND:			
KONE Ireland Limited	IE4815768T	IE4815768T	kone.ireland.limited@email.basware.com
ITALY:			
Slimpa S.p.A	IT00192220127	IT00192220127	slimpa@email.basware.com
KONE Industrial S.p.A	IT04160240968	IT04160240968	kone.industrial.spa@email.basware.com
KONE S.p.A	IT12899760156	IT12899760156	kone.spa@email.basware.com
KENYA:			
KONE Kenya Limited	A02134566P	A02134566P	KONE.Kenya.Limited@email.basware.com
LATVIA:			
SIA KONE Lifti Latvija	LV40003226874	LV40003226874	SIA.KONE.Lifti.Latvija@email.basware.com
LITHUANIA:			
UAB KONE	LT234477811	LT234477811	UAB.KONE@email.basware.com
LUXEMBOURG:			
KONE Luxembourg S.A.R.L.	LU 1988 2405 675	LU19882405675	kone.luxembourg@email.basware.com

LUMICO SARL	B 138491	LUB138491	kone.lumico@email.basware.com
MALAYSIA:			
KONE Elevator (M) Sdn. Bhd	1707311104	MY1707311104	kone.elevator.my@email.basware.com
MEXICO:			
KONE Mexico S.A. de C.V.	KME880401DZ8	KME880401DZ8	N/A
KONE Industrial S.A. de C.V.	KIN050429782	KIN050429782	N/A
KONE Industrial Servicios S.A. de C.V.	KIS050429B79	KIS050429B79	N/A
NETHERLANDS:			
KONE Holland B.V.	1657902	NL1657902	kone.holland@email.basware.com
KONE B.V.	1190994	NL1190994	kone.bv@email.basware.com
Hissi B.V.	810356995	NL810356995	hissi.bv@email.basware.com
KONE Nederland Holding B.V.	810540678	NL810540678	kone.nederland.holding@email.basware.com
KONE Deursystem en B.V.	008132148	NL008132148	kone.deursystem@email.basware.com
Kone Finance Holding BV	807557316	NL807557316	kone.finance.holding@email.basware.com
NORWAY:			
KONE Aksjeselskap AS	918 201 548 MVA	NO918201548MVA	kone.aksjeselskap.as@email.basware.com
OMAN:			
KONE Assarain LLC	1149803	OM1149803	KONE.Assarain.LLC@email.basware.com
POLAND:			
KONE Sp.zo.o.	PL 521-053-45-32	PL5210534532	kone.sp.zoo@email.basware.com

PORTUGAL:			
KONE Portugal - Elevadores Lda	46630 R3	PT46630R3	kone.portugal@email.basware.com
QATAR:			
KONE Elevators LLC	32647	QA32647	KONE.Elevators.LLC@email.basware.com
RUSSIA:			
CJSC KONE Lifts	7704186604	RO7704186604	N/A
SAUDI ARABIA:			
KONE Areeco Ltd	4030093714	SA4030093714	KONE.Areeco.Ltd@email.basware.com
SINGAPORE:			
KONE Pte. Ltd.	197801381N	197801381N	kone.pte.ltd@email.basware.com
SLOVAKIA:			
KONE s.r.o.	SK2020336417	SK2020336417	kone.sro@email.basware.com
KONE SSC s.r.o.	2021862315	SX2021862315	kone.ssc@email.basware.com
SLOVENIA:			
KONE d.o.o.	SI 94615225	SI94615225	kone.doo@email.basware.com
SOUTH AFRICA:			
KONE Elevators South Africa (Pty) Ltd.	4850103047	ZA4850103047	KONE.South.Africa.Pty.Ltd@email.basware.com
SPAIN:			
KONE Elevadores S.A.	A28791069	A28791069	kone.elevadores@email.basware.com
Marvi Ascensores SL	B60600897	B60600897	marvi.ascensores@email.basware.com
SWEDEN:			
KONE Ab	SE556234463901	SE556234463901	kone.ab@email.basware.com
SWITZERLAND:			
KONE (Schweiz) AG	CHE-114.993.455 MWST	CHE114993455MWST	kone.schweiz@email.basware.com

TURKEY:			
Kone Asansör Sanayi ve Ticaret A.S.	8340057092	TR8340057092	N/A
UGANDA:			
KONE Uganda Limited	1003964115	UG1003964115	KONE.Uganda.Limited@email.basware.com
UNITED ARAB EMIRATES:			
KONE Middle East LCC	59446	AE59446	KONE.Middle.East.LCC@email.basware.com
UNITED KINGDOM:			
KONE Plc.	GB 222 2799 69	GB222279969	kone.plc@email.basware.com
KONE (NI) Ltd.	GB 222 2269 79	GB222226979	kone.ni.ltd@email.basware.com
USA:			
KONE Inc.	36-2357423	US362357423MKO	kone.inc@email.basware.com
Marine Elevators LLC	84-1679224	US841679224MUS	marine.elevators.llc@email.basware.com

Ei saa e-arveid saata: kui te ei saa e-arveid saata, võtke KONE-ga ühendust, saates sõnumi 3. leheküljel toodud riigipõhisele meiliaadressile.

Muud dokumendid: muud dokumendid nagu reklaamid, pangatagatised, päritolusertifikaadid, kontoväljavõtted ja muud sarnased dokumendid tuleb saata postiaadressile.

Teenusepakkuja andmed

Kõik KONE-le saadetud e-arved suunatakse läbi teenusepakkuja Basware'i võrgu. Basware'i roll on tagada, et KONE saab arved õiges vormingus, võimaldades KONE-l arvete automatiseerimist.

Teenusepakkuja	Operaatori ID	Lisateave
Basware	BAWCFI22	https://www.basware.com/

B. Arve sisu

Allolevas tabelis on näidatud, mida peab KONE-le saadetav e-arve sisaldama. Ülejäänud teave vastavalt seadusest tulenevatele nõuetele ja KONE-ga sõlmitud lepingule.

Teabe tüüp	Kommentaar
Tarnija e-arveldamise aadress	
Tarnija nimi	
Tarnija aadress	
Tarnija käibemaksukohustuslase number	<i>Käibemaksukohustuslase number</i>
Tarnija pangakonto/IBAN-number	<i>SEPA maksete jaoks on vaja õiget IBAN-numbrit.</i>
Tarnija panga nimi ja SWIFT-/BIC-kood	<i>SEPA maksete jaoks on vaja õiget BIC-koodi.</i>
KONE e-arveldamise aadress	<i>Vaata osa A.</i>
KONE ettevõtte nimi	<i>Peab olema selgelt märgitud, millisele ettevõttele on arve adresseeritud.</i>
KONE aadress	
Arve number	
Arve kuupäev	
Arve tähtaeg	<i>Arve tähtaeg peab olema arvel näidatud.</i>
Arve brutosumma	
Arve netosumma	
Valuuta	<i>Valuuta (kood) peab olema selgelt märgitud.</i>
Ostutellimuse number	<i>Kui arve põhineb ostutellimusel, peab KONE tellimuse number olema märgitud. Tellimuse numbri saate KONE-lt.</i>
KONE viide	<i>KONE taotletud viide, nt KONE kontaktisik või kulukeskus.</i>

C. Lisateave – võtke arvesse järgmist

1. Muud dokumendid: muud dokumendid nagu reklaamid, pangatagatised, päritolusertifikaadid, kontoväljavõtted ja muud sarnased dokumendid tuleb saata postiaadressile või meiliaadressile (vt kontaktandmeid 3. leheküljelt).
2. Kasutame VIITENUMBRIT arvete töötlemise automatiseerimiseks. Märkige meie antud number kindlasti arvel. Lisage viide täpselt sellises vormis nagu on toodud väljadel *Ostutellimuse number ja Kliendi viide (ostja nimi)*. Ärge lisage numbrile või nimele midagi ega jätke midagi välja.
3. Manused tuleb saata koos e-arvega: lisage kõik manused elektroonilistele arvetele. Eraldi saadetud arved ja manused pole lubatud.
4. Üksikud või koondarved: eelistame, et kõik arved saadetakse üksikute arvetena. See tagab automaatse arvete tõhusama töötlemise, automatiseeritud protsessid ja võimaldab meil teie arved koheselt tasuda.

Kuigi ka koondarveid saab elektrooniliselt levitada, ei soovita me seda teha. Koondarved vähendavad automaatse arvete töötlemise võimalusi ja raskendavad automatiseeritud protsesside haldamist. Koondarved võivad ka nõuda kliendikohast paigutust, suurendades kulusid kõigi asjaosaliste jaoks.
5. Erinõuded vastavalt tarnijale: lisaks selles dokumendis kirjeldatud nõuetele võidakse mõnelt tarnijalt nõuda täiendava teabe lisamist. Sellised täiendavad nõuded on reguleeritud teie ja KONE vahelise lepinguga.
6. Vorming: saame arveid vastu võtta kõigis asjakohastes standardsetes XML-vormingutes. Selles dokumendis eeldatakse, et kasutatakse vormingu `_XML format_` uusimat versiooni. Vormingu üksikasjaliku kirjelduse saamiseks pöörduge Basware'i või oma e-arveldamise teenusepakkuja poole.
7. Lisatud arve pildid: kõik lisatud arve pildid peavad olema kas PDF- või TIFF-vormingus. Kui arvele pole pilti lisatud, loob Basware standardse arve pildi. Basware'i loodud pilt ei pruugi sisaldada kogu teavet, mida soovite KONE-ga jagada. Seetõttu on tungivalt soovitatav, et lisate ise PDF- või TIFF-vormingus pildi.

D. E-arvete saatmine teenusepakkuja kaudu

Kui saadate kuus üle 500 arve ja teil on juba leping e-arvete teenusepakkujaga, võite arved saata otse arveldussüsteemi kaudu.

1. ETAPP. Võtke ühendust e-arveldamise teenusepakkujaga

Kui teete juba e-arveldamise teenusepakkujaga koostööd, võtke teenusepakkujaga ühendust, tagamaks, et see on Basware'iga ühendatud. Saadaolevad operaatoripartnerid on loetletud siin: (<https://www.basware.com/en-us/solutions/network-services/interoperability-partners>).

Kui teie operaatorit selles loendis pole, saatke oma teenusepakkujale edasi „Operaatori ankeet”. Dokumendi saate alla laadida siit: https://kb.basware.com/sites/default/files/basware_operator_questionnaire.pdf.

Kui te ei saa praegu e-arveid saata või te pole e-arvete operaatoriga ühendatud, aitame teid meelsasti – võtke ühendust meie müügiosakonnaga aadressil www.basware.com/en-gb/contact-us.

2. ETAPP. Arve sisu

Arve peab vastama selles tarnijate komplektis loetletud sisunõuetele, et KONE saaks arveid automaatselt töödelda.

3. ETAPP. E-arvete saatmise alustamine

Arved tuleb saata Basware'i serverisse bt.basware.com. Paluge oma teenusepakkujal suunata e-arved läbi Basware'i KONE-le. Teavitage KONE-t (saates meilisõnumi 3. leheküljel toodud riigipõhisele meiliaadressile) esimese e-arve saatmisest. Jälgime, et arve saadakse õigesti kätte.

Testarveid pole vaja saata. Ebaselgetes olukordades paluge operaatoril kinnitada, et arve on Basware'ile saadetud.

E. PDF-vormingus e-arvete saatmine meili teel

Kui teil pole veel e-arvete saatmise lahendust, palume teil registreeruda PDF-vormingus e-arvete saatmise teenuse kasutajaks ja hakata e-arveid meili teel KONE-le saatma. Teenus on tarnijale tasuta. Vaadake seda lühikest [registreerumisvideot](#) ja aktiveerige teenus.

Registreeru siin:

<https://portal.basware.com/open/konepdf>

PDF-vormingus e-arvete saatmise teenuse kasutamine

1. Registreeruge teenuse kasutajaks meiliaadressi abil
2. Saate kinnitusmeili
3. Avage kinnitusmeil ja viige registreerumine lõpule
4. Avage oma meili- või arveldustarkvara ja manustage meilisõnumile PDF-arve ning hakake PDF-arveid saatma KONE e-arvete meiliaadressile, mis on loetletud [tarnijate komplektis](#).

Kuna arveid loetakse elektrooniliselt, peab PDF-arve olema masinloetavas tekstivormingus – arved ei tohi olla käsitsi kirjutatud ega skannitud.

F. Saadaval on Key-In portaaliteenus

Kui saadate aastas alla 100 arve, pakume teile tasuta lahendust, mis võimaldab e-arveid saata Basware'i portaali kaudu. Palume teil registreeruda veebipõhise portaaliteenuse kasutajaks ja hakata KONE-le e-arveid koostama.

Registreeru siin:

<https://portal.basware.com/open/koneportal>

Key-In teenuse kasutamine

1. Registreeruge teenuse kasutajaks meiliaadressi abil
2. Saate kinnitusmeili, misjärel kinnitage meiliaadress
3. Viige registreerumine lõpule
4. KONE-le arve koostamiseks järgige kasutajajuhiseid, mis on toodud [siin](#)

Täiendavad juhised leiate portaali tugiteenuste lehtedelt.

G. Paberarved

Võtke arvesse, et postkasti numbrid on muutunud ja need on mõeldud ainult arvete jaoks. Kõigil KONE üksustel pole veel uusi postkaste. Esmased viisid KONE-le arvete saatmiseks on e-arved, PDF-vormingus e-arved ja Key-In.

Ettevõtte üksus	POSTKAST
KONE Oyj	PL 964, 00026 BASWARE
KONE Industrial Oy	PL 965, 00026 BASWARE
KONE Elevators Oy	PL 966, 00026 BASWARE
KONE Ab	FE779, 107 77 Stockholm
KONE, Inc	PO BOX 42608, Indianapolis, IN 46242
KONE GmbH, (Frontline)	Po box 4601, 12678 Berlin
KONE Automatiktüren GmbH	Po box 4602, 12678 Berlin
KONE Elevator A/S	+++70720+++, 7996 Fakturaservice
KONE Aksjeselskap AS	PO. Box 251, Økern 0510, Oslo NORWAY
KONE Plc.	PO Box 760, NORTHWICH, CW9 9TG
KONE (NI) Ltd.	PO Box 761, NORTHWICH, CW9 9TH
KONE Pte. Ltd.	Jurong Point Post Office, PO Box 657, Singapore 916422